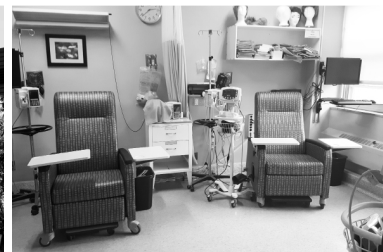


# NAVIGUER LE SYSTÈME DES SOINS DE SANTÉ à *Elliot Lake*



***Présenté par...***

**LA VILLE D'ELLIOT LAKE**

***En partenariat avec...***

**L'ÉQUIPE DE SANTÉ FAMILIALE D'ELLIOT LAKE  
& LE COMITÉ DES AÎNÉS À RISQUES**

# INTRODUCTION

Bonjour!

Voici un guide de ressources et un répertoire des services de soins de santé à Elliot Lake. Ce guide vise à aider aux aînés, à leurs familles et aux fournisseurs de soins, ainsi qu'aux professionnels de la santé, aux programmes de soins à domicile, au soin des aînés, aux agences gouvernementales et aux bénévoles à partager le même langage et le même processus en aidant à fournir des soins axés sur le patient.

Ce guide offre surtout les coordonnées de divers services des soins de santé à Elliot Lake tout en fournissant également de l'espace pour écrire des notes importantes à l'arrière.

Nous sommes contents de fournir ces renseignements pour vous aider à naviguer un système parfois compliqué et à répondre à des questions communes. J'espère que vous trouverez les renseignements de ce guide utiles. Si vous avez besoin d'aide à naviguer le système ou si vous avez d'autres questions, veuillez vous référer à ce guide ou communiquez avec l'agente de développement communautaire à la ville d'Elliot Lake.

Nous vous souhaitons tout ce qu'il y a de mieux alors que vous vous aidez ou que vous aidez à un être cher à naviguer le système des soins de santé.



Amanda Roy  
Agente de développement communautaire  
Ville d'Elliot Lake

# VOS RENSEIGNEMENTS

Nom: \_\_\_\_\_

No. de téléphone: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Renseignements médicaux personnels: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Prescriptions: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Liste de contacts d'urgence: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **CENTRE D'ORIENTATION D'ALGOMA EST**

Contact: Shelley Watt Proulx, directrice exécutive

Adresse: 9, boul. Oakland, Suite 2, Elliot Lake

Tél.: 705-848-2585

Courriel: [swattproulx@ccea.life](mailto:swattproulx@ccea.life)

## **SERVICES DE L'OUÏE D'ELLIOT LAKE**

Contact: Lise Hébert, propriétaire et spécialiste en prothèses auditives  
ou Karen Gall, propriétaire et directrice administrative

Adresse: 6, rue Saskatchewan, Elliot Lake P5A 121

Tél.: 705-578-3555

Courriel: [elhearing@eastlink.ca](mailto:elhearing@eastlink.ca)

Service: extraction de la cire, examen auditif, appareils auditifs,  
protection de l'ouïe, consultation

## **SOINS DES AÎNÉS HOME INSTEAD®**

Contact: Nikki Sage, Coordonnatrice de la sensibilisation communautaire

Adresse: 303-2009, chemin Long Lake., Sudbury, ON P3E 6C3

Tél.: 705-848-1900

Courriel: [Nikki.sage@homeinstead.com](mailto:Nikki.sage@homeinstead.com)

## **ÉQUIPE DE SANTÉ FAMILIALE D'ELLIOT LAKE**

Contact: Cindy Mathison, intervenante-pivot

Adresse: 31, allée Nova Scotia, Elliot Lake P5A 1Y9

Tél.: 705-461-8882 poste 282

Service: intervenante-pivot, coordonnatrice de la mise sur pied

## **PROGRAMME DE SOINS PALLIATIFS D'ELLIOT LAKE**

Contact: Sylvie Ferland, Administratrice/Coordonnatrice

Adresse: 70, rue Spine, Elliot Lake

Tél.: 705-848-7182 poste 2235

## **LE CENTRE VICTORIA POUR FEMMES**

Contact: Julie Caissy, conseillère

Adresse: 31A rue Manitoba, Elliot Lake

Tél.: 705-461-6120

Courriel: [julie.caissy@centrevictoria.ca](mailto:julie.caissy@centrevictoria.ca)

## **SOINS DE SANTÉ À DOMICILE BAYSHORE**

Contact: Jennifer Turgeon, directrice des soins

Adresse: 1984, rue Régent, Sudbury P3E 5S1

Tél.: 705-698-5226

Courriel: [jturgeon@bayshore.ca](mailto:jturgeon@bayshore.ca)

Service: soins à domicile, y compris soins infirmiers, mesures d'aide personnelle, camaraderie, soins de relève, préparation des repas, services ménagers légers, etc.

## **RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES HILLSIDE PARK**

Contact: Alberta Jones, administratrice

Adresse: 11, avenue Mississauga., Elliot Lake

Tél.: 705-848-8027

Courriel: [hillsidepark@eastlink.ca](mailto:hillsidepark@eastlink.ca)

Par le biais de travailleurs de soins transitoires (TST)

## **CROIX-ROUGE CANADIENNE, PROGRAMME PATH**

Contact: Nancy Leblanc et Alysha Dumais, Coordonnatrice de PATH ou Linda Kilfoyl et Jacqueline Berube, travailleuse de soins transitoires

Adresse: 1460, rue Fairburn, Sudbury

Tél.: 705-523-7100 poste 4473 ou 705-848-7182  
poste 2444

Courriel: nancy.leblanc@redcross.ca, alysha.dumais@redcross.ca ou linda.kilfoyl@redcross.ca, jacqueline.berube@redcross.ca

Service: Le programme PATH aide aux patients à faire la transition entre l'hôpital et la maison en toute sécurité, avec aisance et avec calme et naturel par le biais d'une travailleuse en soins transitoires (TST).

## **LE CENTRE OAKS**

Contact: Barbara Ridley, Directrice des assuétudes prolongées

Adresse: 9, boul. Oakland, Elliot Lake

Tél.: 705-461-4508 poste. 300

## **CLINIQUE DE SANTÉ MENTALE DE L'ALGOMA EST HORIZON-SANTÉ NORD – SITE D'ALGOMA EST**

Contact: Carrie Powell, chef d'équipe

Adresse: 301-31, allée Nova Scotia, Elliot Lake

Tél.: 705-848-9131

Service: Évaluation et traitement des personnes âgées de 16 ans et plus, ayant des inquiétudes de santé mentale et/ou ayant été diagnostiquées avec une maladie mentale. Des consultations psychiatriques sont disponibles avec une recommandation d'un docteur en médecine.

## **COMITÉ CONSULTATIF POUR LE PATIENT ET LA FAMILLE- RLISS NE**

Contact: Marie Murphy-Foran, coprésidente

Tél.: 705-849-5242

Service: Le rôle du comité est la défense des droits des patients.

## **HÔPITAL GÉNÉRAL ST-JOSEPH INITIATIVE D'UN HÔPITAL ADAPTÉ AUX AÎNÉS**

Contact: Charlene Freitag

Adresse: 70, rue Spine., Elliot Lake

Tél.: 705-848-7181 poste 2237

Service: Le projet de mobilité à l'hôpital est dans les limites du cadre d'un hôpital adapté aux aînés. Avise au sujet de l'importance de la mobilité dans l'hôpital et dans la collectivité.

## **HURON LODGE**

Contact: Karley Ridge, directrice de l'aide à la vie autonome

Adresse: 100, rue Manitoba, Elliot Lake

Tél.: 705-848-2019 poste 229

## **SERVICES DE SOUTIEN COMMUNAUTAIRES DE LA RIVE NORD**

Contact: Nikki Lapish, Infirmière itinérante de consultation des collectivités pour la santé mentale des aînés

Adresse: 10, rue Paris, Unité 6, Elliot Lake P5A 2L9

Tél.: 705-848-2800

Courriel: smhp@nscss.com

Service: fournit des évaluations de santé mentale, recommandations de traitement, suivi et/ou renvoi pour les aînés ayant des problèmes de santé mentale

## **RÉSEAU LOCAL D'INTÉGRATION DES SERVICES DE SANTÉ DU NORD-EST (RLISS NE)**

Contact: Lara Bradley, animateur en communications

Adresse: 246, rue McNabb, Sault Ste-Marie

Tél.: 705-674-1492 ou 705-207-1259

Courriel: lara.bradley@lhins.on.ca

Service: Services en soins à domicile et en milieu communautaire

## **SANTÉ PUBLIQUE D'ALGOMA**

Adresse: 302-31, allée Nova Scotia, Elliot Lake P5A 1Y9

Tél. : 705-848-2314; Sans frais: 1-877-748-2314

Site Web: [www.algomapublichealth.com](http://www.algomapublichealth.com)

Service: Travaille avec les individus, les familles et les partenaires communautaires pour promouvoir et protéger la santé et prévenir les maladies. Certains de nos services comprennent: programme d'évaluation d'alcool/drogue, développement et croissance de la santé, immunisations, mieux-être communautaire, prévention de blessures et mauvais usage des substances toxiques, sevrage du tabac, réduction des méfaits, santé mentale, et programme pour l'hygiène du milieu.

## **MARCHE DES DIX SOUS DU CANADA**

Contact: Donna-Lynn Ogrins, Superviseure du soutien communautaire et Stacey Venne, travailleuse chevronnée en réhabilitation

Adresse: 106-1, croissant Washington, Elliot Lake P5A 2W9

Tél.: 705-848-4840

Courriel: [dogrins@marchofdimes.ca](mailto:dogrins@marchofdimes.ca) ou [svenne@marchofdimes.ca](mailto:svenne@marchofdimes.ca)

Service: services auxiliaires, assistance aux familles, services de blessure acquise à la cervelle à faible taux de mouvement

## **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE SAULT STE- MARIE ET D'ALGOMA**

Contact: Wende Diemer, Premier lien- coordonnatrice des services à la famille ou Tanya Cook, coordonnatrice de l'approche communautaire  
Adresse: 9, boul. Oakland, Elliot Lake P5A 2T1  
Tél.: 705-848-8145

## **MANOIR ST-JOSEPH**

Contact: Cynthia Farquhar, Administratrice et directrice des soins  
Adresse: 70, rue Spine, Elliot Lake P5A 1X2  
Tél.: 705-848-1898 poste 4001  
Site Web: [www.sjghel.ca](http://www.sjghel.ca)

## **RÉSEAU LOCAL D'INTÉGRATION DES SERVICES DE SANTÉ DU NORD-EST (RLISS NE)**

Contact: Rickie Lacko,  
Adresse: 246, rue McNabb, Sault Ste-Marie  
Tél.: 705-256-3002  
Courriel: [michael.ward@lhins.on.ca](mailto:michael.ward@lhins.on.ca)  
Service: Services en soins à domicile et en milieu communautaire

## **NORTH EAST LOCAL HEALTH INTEGRATION NETWORK HOME AND COMMUNITY CARE**

Contact: Rickie Lacko, Coordinateur de Soins  
Address: 9, boul. Oakland, Elliot Lake P5A 2T1  
Phone: 705-461-9329 poste 3810  
Service: En tant que coordonnateurs, nous avons la responsabilité de veiller à ce que les patients de la communauté soient branchés sur les bons services de soins à domicile ou d'aide à la vie autonome. Nous aidons également les patients et les familles dans la planification des foyers de soins de longue durée. En tant que membres de la communauté, nous travaillons en étroite collaboration avec tous les partenaires communautaires pour assurer une transition en douceur d'un programme à l'autre.











Elliot Lake  
Collectivité-Amie  
des Aînés

## LES PARTENAIRES



ÉQUIPE SANTÉ FAMILIALE  
ELLIOT LAKE  
FAMILY HEALTH TEAM

## ***SENIORS AT RISK COMMITTEE***

## CONTACTEZ-NOUS

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec la ville à:

Tél.: 705-848-2287 poste 2135

Courriel: [aroy@city.elliottlake.on.ca](mailto:aroy@city.elliottlake.on.ca)

Site Web: [www.cityofelliottlake.com](http://www.cityofelliottlake.com)



Présenté par: la ville d'Elliot Lake  
45, promenade Hillside Nord  
Elliot Lake, ON  
P5A 1X5